

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY

OCT 22 1974

UN/SA COLLECTION



Distr.  
GENERAL

A/C.5/1621  
21 October 1974  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Двадцать девятая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 80е повестки дня

НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ  
ОРГАНАХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

АДМИНИСТРАТИВНЫЙ ТРИБУНАЛ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Записка Генерального секретаря

1. Как указано в документе A/9662, в составе Административного трибунала Организации Объединенных Наций в результате истечения 31 декабря 1974 года срока полномочий г-на Френсиса Т.П. Плимптона и сэра Роджера Бентама Стивенса возникнут две вакансии.
2. Правительства Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии предложили соответственно кандидатуры г-на Плимптона и сэра Роджера Стивенса для переизбрания в состав Административного трибунала Организации Объединенных Наций на срок в три года, начиная с 1 января 1975 года.
3. Ниже приводятся биографические данные кандидатов

ФРЕНСИС Т.П. ПЛИМПТОН

Посол Френсис Т.П. Плимpton был членом Административного трибунала Организации Объединенных Наций с 31 декабря 1968 года. С марта 1961 года по сентябрь 1965 года он работал в качестве заместителя Представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций в ранге Чрезвычайного и Полномочного посла. Он также был членом делегаций Соединенных Штатов на пятнадцатой (возобновленной), шестнадцатой, семнадцатой, восемнадцатой, девятнадцатой сессиях Генеральной Ассамблеи.

Г-н Плимpton был партнером в нью-йоркской юридической фирме "Дебеуаз, Плимpton, Лайонз и Гейтс" и в предшествующих фирмах с 1933 по 1961 годы. Он вновь стал работать в фирме в 1965 году после ухода со своего поста в Представительстве Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций. В 1932 и 1933 годах он был главным стряпчим "Реконстрактив Файненс Корпорейшн" в Вашингтоне О.К. До этого он был партнером в нью-йоркской юридической фирме "Рут, Кларк, Бакнер и Балентайн", а также был руководителем отделения этой фирмы в Париже в 1930 и 1931 годах.

Г-н Плимpton давно проявляет интерес к международным делам. В течение многих лет он был директором Ассоциации внешней политики и в течение длительного времени является членом Совета по иностранным делам; он также является председателем Федерации французских союзов и директором Американско-итальянского общества. Он много ездил, в частности в 1959 году посетил Польшу и Советский Союз с нью-йоркским филармоническим симфоническим оркестром, директором которого он является.

Г-н Плимpton - председатель Совета города Нью-Йорка по вопросам этики и попечитель Амэртского колледжа, Барнардского колледжа, семинарии "Юнион Теолоджикал", Афинского колледжа, Греция, и Линь-янского университета в Китае. Он - бывший опекун Гарвардского университета, бывший попечитель Академии "Филлипс Экзэтер" и бывший попечитель факультета выпускников учебного заведения "Нью Скул фор Сошиал Ресерч" (Новая школа социальных исследований) (Университет в изгнании), который привлекал в Соединенные Штаты ученых-беженцев из Германии и Италии в 1930-е годы. Он также бывший председатель Ассоциации адвокатов Нью-Йорка.

Г-н Плимpton является членом правления "Юнайтед Стэйтс Траст Компани", "Бауэри сейвингс бэнк", Метрополитенского музея искусств, Рузвельтовского госпиталя и различных других благотворительных и профессиональных организаций.

Г-н Плимpton родился 7 декабря 1900 года в Нью-Йорке. В 1926 году он вступил в брак с г-жой Полиной Амес из Бостона; у них четверо детей и три внука. Г-н и г-жа Плимpton проживают по адресу: 131 Ист 66 стрит, г. Нью-Йорк и Вест Хилс, Хантингтон, Лонг Айленд.

СЭР РОДЖЕР БЕНТАМ СТИВЕНС, КАВАЛЕР ОРДЕНА СВ.МИХАИЛА  
И СВ. ГЕОРГИЯ

Получил образование в "Квинз" колледже, Оксфорд (отличие второго класса по современной истории; почетный член с 1966 года). Поступил на консульскую службу в 1928 году; служил в Буэнос-Айресе,

Нью-Йорке, Антверпене, Денвере. С 1944-1946 гг. - секретарь Британского гражданского секретариата, Вашингтон О.К. С 1948-1951 гг. - помощник заместителя государственного секретаря. С 1951 по 1954 год - посол Великобритании в Швеции. С 1954 по 1958 год - посол Великобритании в Иране. С 1958 по 1963 год - заместитель заместителя государственного секретаря, Министерство иностранных дел. С 1963 по 1970 год - заместитель номинального президента Лидского университета. С 1965 по 1970 год - председатель Совета экономического планирования Йоркшира и Хамберсайда. С 1971 года - член коллегии по рассмотрению плана развития Большого Лондона. С января 1972 года - член Административного трибунала Организации Объединенных Наций.

-----